

# Project at a Glance

## Project Number: 5.18 (1)

Upgrade to Pump Station #0441 and installation of 2,500 linear feet of an 8-inch wastewater line from Pump Station #0441 (3390 NW 209 Ter.) to Pump Station #0442 (3028 NW 208 Ter.)

- Along NW 34 Ave. between Pump Station #0441 and NW 208 Ter.
- Along NW 208 Ter. between NW 34 Ave. and NW 30 Ct.
- The upgrade will not affect water or wastewater services in your area.
- Access to your property will be maintained at all times.
- The areas surrounding the construction will be restored at the conclusion of the project.

QUALITY. VALUE. ECONOMIC GROWTH.

[WWW.MIAMIDADE.GOV/WATER](http://WWW.MIAMIDADE.GOV/WATER)



## Fact Sheet

### Pump Station Upgrade & Wastewater Line Replacement

The Miami-Dade Water and Sewer Department (WASD) has embarked on a Capital Improvement Program to provide necessary upgrades to the water and sewer infrastructure to continue providing high quality services, protecting public health, and the environment. One of these projects is a new wastewater line in your neighborhood. This project is part of the Consent Decree Program which requires several operational and maintenance improvements to Miami-Dade's wastewater system.

On April 9, 2014, the United States District Court for the Southern District of Florida authorized a Consent Decree between Miami-Dade County, the United States of America, the State of Florida, and the Florida Department of Environmental Protection, for improvements to the County's wastewater collection system. The Pump Station replacement and installation of a wastewater line for Consent Decree Project 5.18 (1) is part of this program.

### PROJECT INFORMATION / SCHEDULE

Construction of the pump station and wastewater line replacement is expected to begin in October 2018 and is to be completed within ten (10) months. Construction work will take place weekdays from 9:00 a.m. to 4:00 p.m. The contractor will take additional steps to minimize impacts, but you may experience some noise and intermittent traffic disruptions due to road closures or detours. At the conclusion of the project, the roadway areas impacted by the construction will be restored. In advance, we thank you for your support as the department works on this necessary infrastructure upgrade.



FOR MORE INFORMATION

**Bernardo Favole**  
Public Information Manager  
305-542-4000  
bernafa@miamidade.gov

**Adriana Lamar**  
Chief, Public and Governmental Affairs  
786-552-8087  
alamar@miamidade.gov



# Hoja de Datos

## Mejoramiento de estación de bombeo y reemplazo de Línea de Aguas Residuales

El Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade (WASD) ha comenzado un Programa de Mejoramiento de Infraestructuras para proporcionar mejoras necesarias al sistema de agua y alcantarillado para así poder continuar brindando servicios de alta calidad, proteger la salud pública y el medio ambiente. Uno de estos proyectos es la instalación de una tubería de aguas residuales en su vecindario. Este proyecto es parte del Decreto de Consentimiento que requiere mejoras al sistema de alcantarillado del Condado Miami-Dade.

El 9 de abril del 2014, la Corte Federal del Distrito para el Distrito Sur de la Florida autorizó un Decreto de Consentimiento entre el Condado de Miami-Dade, los Estados Unidos de América, el estado de la Florida, y el Departamento de Protección Ambiental de la Florida, para la mejora del sistema de alcantarillado del condado. El reemplazo de la estación de bombeo e instalación de una línea de aguas residuales, Proyecto 5.18 (1), es parte de este programa.

### DATOS / SECUENCIA DEL PROYECTO

Se espera que la construcción de la estación de bombeo y el reemplazo de la tubería de aguas residuales comience en octubre del 2018 y se termine en diez (10) meses. El trabajo de construcción se realizará de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. El contratista tomará medidas adicionales para minimizar los impactos, pero puede haber un poco de ruido y tráfico intermitente debido a cierres de calles o desvíos. Al terminarse el proyecto, las áreas impactadas serán restauradas. De antemano, le agradecemos su apoyo mientras que el departamento trabaja en esta mejora necesaria de infraestructura.



# Datos del Proyecto

## Número del Proyecto: 5.18 (1)

Mejoramiento de estación de bombeo #0441 e instalación de 2,500 pies de línea de aguas residuales de 8 pulgadas de la estación de bombeo #0441 (3390 NW 209 Ter.) hasta la estación de bombeo #0422 (3028 NW 208 Ter.)

- A lo largo de NW 34 Ave. entre la estación de bombeo #0441 y NW 208 Ter.
- A lo largo de NW 208 Ter. entre NW 34 Ave. y NW 30 Ct.
- El proyecto no afectará los servicios de agua o alcantarillado en su área.
- Acceso a su propiedad se mantendrá en todo momento.
- Las áreas que rodean la construcción serán restauradas a la conclusión del proyecto.

QUALITY. VALUE. ECONOMIC GROWTH.  
[WWW.MIAMIDADE.GOV/WATER](http://WWW.MIAMIDADE.GOV/WATER) MIAMI-DADE COUNTY



PARA MÁS INFORMACIÓN

**Bernardo Favole**  
 Public Information Manager  
 305-542-4000  
 bernafa@miamidade.gov

**Adriana Lamar**  
 Chief, Public and Governmental Affairs  
 786-552-8087  
 alamar@miamidade.gov